



**DIARIO POLITICO Y DE INTERESES GENERALES**  
 Editor y Administrador, JENARO CASTRO MENDEZ  
 Apartado N° 482      Oficina de Redacción y Administración      Teléfono N° 87  
 ● ● ● 2ª Avenida Oeste ● ● ●

Este periódico saldrá todos los días, excepto los festivos  
 Toda la correspondencia debe dirigirse al Editor y Administrador

**PRECIOS DE SUSCRIPCION I**

Un mes . . . . .	₡ 100
Número suelto . . . . .	5 céntimos
Número atrasado . . . . .	10

Avisos: precio convencional

Año I      San José, C. R., miércoles 10 de diciembre de 1913      No. 59

# Después del triunfo

Hemos llegado al fin de la jornada. El Partido Civil, con la bandera roja desplegada al viento, siempre en lo alto y siempre limpia, ha cumplido con su deber y ha llegado al triunfo sin una sola mancha entre sus pliegues y sin una sola claudicación de sus principios. La actuación moral del Partido Civil, en la campaña electoral que acaba de clausurarse, quedará por siempre en la historia de Costa Rica como una de las páginas más brillantes, más honrosas y más dignas de que puede vanagloriarse un partido en la lucha por los intereses vitales de la patria.

El Partido Civil llegó solo a la lucha. No ignoraba los obstáculos que encontraría en el camino, pero se acorazó con sus ideales y fué rumbo adelante dispuesto al sacrificio en aras de sus aspiraciones patrióticas. Pobre, sin elementos monetarios, incapaz de ir de puerta en puerta comprometiendo su dignidad para obtener dinero, y repugnando, por otra parte, a sus principios morales, el soborno y la compra de las conciencias, el Partido Civil ha tenido que limitarse a sus propios recursos, sin sacrificar a ninguno de sus partidarios y sin usar otro medio que la propaganda sana y la persuasión razonada para atraer prosélitos a su causa. En la hora de la liquidación final, el Partido Civil tiene tranquila su conciencia y no puede acusarse de haber utilizado una sola moneda en comprar la dignidad de los ciudadanos. Habría faltado a su propio programa, se habría creído envilecido, si el Partido Civil, imitando prácticas corrompidas, hubiera intentado poner en almoneda las convicciones políticas de los costarricenses.

Por otro lado, el Partido Civil estaba convencido de que tenía en su contra la animadversión oficial. Hace largos años que nuestra causa está excomulgada desde las alturas gubernamentales. Lo que ha obtenido el Partido Civil, superior a sus esfuerzos y a sus medios, lo ha alcanzado únicamente mediante su virilidad y su constancia, que supieron sobreponerse a la iniqua, al odio y a las maquinaciones de los que mandaban. Hoy mismo, en la presente campaña electoral, el Partido Civil no ha tenido un sólo Agente de Policía, un sólo Jefe Político, una sola autoridad de la más pequeña gerarquía que fuera, que estuviera afiliada a su causa. El más humilde subalterno habría sufrido el castigo y la destitución por atreverse a pertenecer a un Partido que tenía el honor de levantarse altivo sin la protección oficial. El señor Presidente de la República ha distinguido con su mala voluntad, por esta o por otra causa, al Partido Civil, que se enorgullece de tal sentimiento malévolo; y no es extraño que nuestra prédica constante y sincera de *Moralidad y Trabajo* haya sonado ingratamente en los oídos del primer Magistrado de la República enconando su antipatía contra un Partido que no tiene en su hoja de servicios sino consagraciones nobles y aún sacrificios desinteresados y dolorosos por el bien y la tranquilidad de la patria.

Desde el principio de la campaña política que ha terminado, el Partido Civil, aunque desestimado en su verdadera significación e importancia por los que presumen de oligarcas en la opinión pública de Costa Rica, apoyados únicamente en su pasajera e inesperada posición oficial, fué acogido por la conciencia nacional como el árbitro indiscutible y poderoso de la situación de la República. El Partido Civil se levantaba potente y reivindicador sobre las protuberancias de sus propios detractores y asumía en el concepto de la opinión honra-

da del país las proporciones del alma nacional encarnada en los ideales de un partido y en las aspiraciones generosas de un patriota. Esa actitud levantada determinó, desde los comienzos de la campaña, la solicitud hecha por las diferentes fracciones que despuntaban frente al Partido Fernandista para hacer una campaña común contra los avances visibles y formidables de este círculo. El Partido Civil y su ilustre jefe permanecieron en su puesto, ajenos a coaliciones contra determinado partido, porque sus ideales los llevaban a librar campaña antipersonalista, campaña de ideas y de principios, completamente ajena a los sentimientos ciegos de la pasión. El Partido Civil no venía a librar combate de odios, ni a disputar el campo de la ambición, sino que traía en su programa reformas saludables, propósitos esencialmente patrióticos y aspiraciones regeneradoras para la exclusiva ventura de la patria.

Consecuente con tales fines, el Partido Civil no entró al principio en conjunciones de alianza contra determinado partido, creyendo que eran otros y más altos los objetivos principales que debían perseguirse en la propaganda política para bien de los intereses nacionales. Por eso la prédica del Partido Civil se contrajo a la enunciación de sus fecundos ideales; a propagar por todas partes las grandes enseñanzas que se derivan de los principios que proclama; a promover el culto a la paz, a la moralidad y al trabajo, síntesis hermosa de sus más vivas aspiraciones; y a sembrar en la conciencia de los pueblos la semilla prolífica del bien y la virtud, sin las cuales nada puede fundarse sólido e indestructible para el alma colectiva de las naciones. Por eso, después de la batalla final, cualesquiera que sean los triunfos materiales que obtenga el Partido Civil, nadie puede disputarle el triunfo moral: el triunfo de su propaganda moralizadora, el triunfo de sus ideas sanas, el triunfo de su conducta intachable. El pueblo costarricense ha contemplado atento el debate del problema electoral; y, cualesquiera que hayan sido sus simpatías, estamos seguros de que hoy, disipadas las pasiones de la lucha, hace justicia cumplida a los procedimientos, a la actitud y a la propaganda del Partido Civil. De todos modos, victoriosos o vencidos, los civilistas pueden descansar tranquilos en la paz de su conciencia, seguros de que, por su causa, no se ha derramado una sola gota de veneno, no se ha sembrado un sólo cardo venenoso ni se ha infiltrado una sola enseñanza corruptora en el corazón del pueblo costarricense.

En el curso de la campaña electoral el Partido Fernandista evidenció procedimientos que no garantizaban los derechos de los otros partidos contendientes y amenazaba, con elementos de que disponía, burlar la verdadera expresión de la voluntad popular. Apoderado del Congreso, por una mayoría forjada al calor de contemplaciones partidaristas, emitió una Ley de Elecciones que en nada se armonizaba con la independencia de los ciudadanos y con los intereses de los partidos. Perdurando tal mayoría en la Cámara Legislativa se corría el peligro de que impusiera su voluntad al país una minoría amparada por su posición parlamentaria, haciendo caso omiso de la auténtica expresión de la conciencia nacional y burlando los legítimos derechos de los demás partidos políticos que constituían la mayoría del país, alma y exponente de las democracias genuinas. Fué así cómo, solicitado nuevamente el Partido Civil para una fusión tendiente a la garantía de los partidos adversarios al Fernandista, su ilustre jefe se decidió a entrar en una combinación legítima, digna y honrada que, sin cambiar los ideales de los partidos combinados ni eliminar a sus respectivos candidatos, pudiera ser prenda de garantía para la efectividad de sus derechos en un Congreso Legislativo, cuya mayo-

ría fuera el producto patriótico de sus esfuerzos unidos. Tal ha sido la esencia del pacto celebrado entre el Partido Civil y el Partido Duranista, en cuya virtud hemos llegado al triunfo; pacto en el que no hay un solo concepto que no lleve en mira, antes que todo, los intereses vitales de la patria costarricense; y en el cual el jefe del Partido Civil quiso, además, resguardar a su partido contra las posibles contingencias de una situación que le era hostil en todo sentido.

El resultado de la lucha electoral no ha sido favorable en un todo al Partido Civil; pero se obtuvo el fin primordial que perseguían los partidos combinados. No hemos recibido todavía datos oficiales de nuestro partido que nos indiquen las causas de una minoría que no esperábamos, en comparación con el Partido Duranista. Por eso debemos limitarnos, por ahora, a esperar que se despeje esa incógnita, mientras leales siempre, haciendo honor a la palabra empeñada de nuestro jefe, aceptamos como un hecho cumplido el resultado de las elecciones, nos inclinamos con respeto ante el pacto que con todo discernimiento firmamos y nos unimos, mano a mano, al adversario de ayer, nuestro aliado y amigo de hoy, cuyo triunfo leal y caballeroso, como lo esperamos, no puede producir sino satisfacción hidalga y legítimo regocijo, como si fuera propio, en el corazón desprendido del Partido Civil.

Y ahora, pasada la lucha, dejando de mano la espada del combate, abrimos nuestros brazos a los hermanos combatientes, cualquiera que haya sido su divisa en los recios días de la batalla. Costarricenses todos, hermanos bajo la sombra augusta de la bandera nacional. El Partido Fernandista ha luchado como bueno y como bravo, logrando casi sobreponerse a sus adversarios en una reñida pelea en que ha acreditado su disciplina y su arrojo. Nos descubrimos respetuosamente ante él y batimos palmas ante el enemigo de ayer, vencido en lucha franca, pero con todos los honores del soldado fiel a su bandera. Hermanos todos, fernandistas, civilistas y duranistas, para honra propia y para prestigio de la patria que todos amamos por igual.

## Triunfo de la Fusión

Hasta ayer, a las 6 p. m. el resultado conocido de las elecciones arroja las siguientes sumas:

FUSIONISTAS . . . . .	38.016
Fernandistas . . . . .	27.379

Faltan aun datos, que sabemos favorecen a la fusión.

## Declaraciones del Doctor Durán

Anteayer un numeroso grupo de civilistas pasó por la casa del Doctor Durán, expresándole su satisfacción por el triunfo que obtuvieron en todo el país los partidos combinados. El Doctor Durán, vivamente satisfecho, saludó con toda consideración a nuestros correligionarios, y les manifestó que el triunfo obtenido fué el resultado de la cooperación eficaz y salvadora del Partido Civil, al que consideraba como su propio partido. Dijo, además, el Doctor Durán que contaba primordialmente con la colaboración del Partido Civil para las futuras labores de su gobierno. Nuestros correligionarios se retiraron satisfechos de la cortesía del Doctor Durán. Cada día se harán más firmes los vínculos entre el Partido Civil y el Duranista, añanzados hoy por el triunfo.

# Actualidades políticas e... impolíticas

El nublado eleccionario ha pasado. Queda la efervescencia iracunda en algunos fanáticos que no satisfechos con el «lugar» que la opinión pública les ha designado, pretenden hacer «buena su causa» por medio de la violencia.

Creímos que con el «golpe» del domingo todo había concluido, amparándose los de la derrota en el iris de la resignación hasta el año de 1817. Pero no, gentes que no se dan por satisfechas ante el hermoso triunfo de la fusión, azuzan a las masas para que continúen cometiendo desmanes, quedándose aquéllas, como de costumbre, en sus casas. El gran recurso de Cuchupín en sus grandes y célebres recepciones.

\*\*

¡Cuántos próceres cayeron de su nido el domingo 7 de diciembre de 1913...!

Centenares de ciudadanos parecen cadáveres ambulantes y muchas casas panteones de familia.

La ambición, regio manto de la pequeñez endiosada quedaba sepultada a medida que los pueblos enviaban el hosanna por medio de los alambres del telégrafo.

Un juez, que nunca se distinguió por lo negro de sus cabellos y sí por los ejercicios de equilibrio en la cuerda floja, tuvo el 7 su Domingo de Ramos.

Muy de mañana arrancó las enredaderas del patio de su casa y con las verdes ramas cubrió el coche que debía conducir, en paseo triunfal, por las calles josefinas. Y para distinguirse más compró cuanta

cinta azul encontró en las *truchas* del Mercado, engalanó los caballos que tiraban del vehículo y... ahí va el César en busca de corona.

Tales muestras de abnegación y de cariño al puesto eran desconocidas entre nosotros.

Llegó la tarde y el raudo vuelo de las palomas mensajeras mató en flor tantas gratas ilusiones!...

Por supuesto, el albo juez, que al despacho le tiene cariño entrañable, no es de esas personas que pierden el tiempo mesándose los cabellos, acompañándose con lágrimas y suspiros. Prepara la consabida tarjeta para felicitar al nuevo Presidente el día que tome posesión de su elevado puesto.

Es un ejercicio a que vivió entregado durante los años de su «laboriosa» existencia, con resultados satisfactorios hasta ayer...

El año de 1814 comienza su reinado con tantas escamas...!

¡Al agua, patos! Y a trabajar aquellos que tienen oficio y disposiciones para ejercerlo.

¿Los demás? ¡Pobrecillos aquellos de alba caballera que han vivido chupando las gruesas ubres del presupuesto!

Las enredaderas que de palio sirvieron en la mañana al entendido juez, fueron trocándose en ramas de ciprés a medida que la tarde avanzaba...

¡Cuántas ilusiones perdidas! ¡Cuántos cadáveres hallamos al paso!...

¡Dios de bondad, acoge en tu santo seno esos cadáveres que aun pueden mover las piernas!

MALVALOCA

pre la misma, porque integra la merece quien es noble y leal y ha sabido siempre ser caballero en todas las circunstancias de su vida.

Con el doctor Durán a la cabeza del Gobierno, lo mismo que con el señor Yglesias, nuestro programa no será letra muerta: vendrán días mejores en que la paz, la moralidad y el trabajo nos harán fuertes y felices.

Entramos convencidos en un pacto honroso y la victoria nos sonríe. Hemos cumplido como buenos con nuestro deber y sabremos hacer honor a nuestra palabra.

Hemos vencido contra viento y marea: para llegar donde hemos llegado, solos y merced a nuestros propios recursos, hemos llevado a cabo una alta empresa y el eco de nuestra doctrina no se perderá en el vacío. La simiente sembrada fructificará, recalentada nuestra tierra por un sol de verdadera libertad, que ya se levanta en nuestro horizonte político y una ópima cosecha recojeremos en no lejano día.

Somos antes que nada leales y aceptamos los hechos consumados, deseando acierto en sus próximas labores administrativas al doctor don Carlos Durán, próximo Presidente de la República.

Ha terminado el combate: los bizarros luchadores envainan los aceros y se estrechan la mano ante el ara santa de la patria.

Salud, hermanos: confundámonos todos en un estrecho abrazo, dando al olvido las ofensas que de los labios brotaron a impulsos de la pasión que cegaba. Salud hermanos: somos hijos de una misma madre y en bien de ella enterremos odios y rencores, haciendo que de nuestros pechos no se levante más que un grito formidable: ¡Viva Costa Rica!

AQUILINO.

## CRONICA

### Aclaración

En el número 58 de este diario sufrimos un error al recopilar los datos que obtuvimos en el Hospital, debido a la premura del tiempo. Hacemos constar que en departamento especial, se encuentra enferma de pleuresia la estimable señorita Clara Alvarado. Estaba de mucho cuidado en la noche que se celebró la reunión política, a que aquel día nos referimos y hoy hemos sabido con placer, que se encuentra bastante mejor. Deseamos que recupere pronto la salud.

### Traslado

Parece que el Coronel Monge será trasladado a alguna parte, a desempeñar algún puesto: el civilismo es generoso y ya ha perdonado las ofensas recibidas, por medio de la presión más o menos disimulada que hiciera el Coronel, quien el día de las elecciones, mostró inusitada actividad azul.

## MOLINO COSTARRICENSE

### HARINA

Ponemos en conocimiento del público que hemos nombrado Agentes Exclusivos de nuestra harina, en la forma siguiente:

**SAN JOSE, Segundo Zonta  
CARTAGO, Luis Felipe Odio  
HEREDIA, Negrini Hermanos**

Suplicamos a nuestros favorecedores se sirvan dirigir sus pedidos a los respectivos Agentes.

**LINDO BROTHERS**

Le deseamos acierto en su nuevo puesto.

### Saludo afectuoso

Proclamamos y reconocemos el verdadero mérito, donde quiera que se encuentre, y, en consecuencia, estrechamos afectuosamente la mano al pundonoroso coronel Montañón, que ha sabido cumplir con su deber. Personas como el amigo don Samuel, son orgullo y honra de nuestra sociedad.

### Caso notable

Al consignar su voto cualquier ciudadano, es suficiente con que manifieste su voluntad enérgica y cortésmente.

Pero hay algunos individuos que se quieren distinguir y se ponen lastimosamente en ridículo: véase sinó el siguiente caso que nos refiere un amigo veraz: al presentarse a votar en una de las mesas del cantón del Hospital el señor Ezequiel Gutiérrez, cuando el presidente de la mesa le pidió su nombre, dijo con énfasis selvático: me llamo Ezequiel Gutiérrez, y por desgracia Iglesias, como ese que pretenden llevar a la presidencia. La frasecita la repitió dos veces, agregando: a mucha honra voto por el partido republicano. Gracias, don Chequelito, gracias y que se repita.

### Bagaces en su puesto

Bagaces, 8.—Resultado elección triunfo del civilismo por 70 votos. Luchamos puño a puño contra viento y marea. «Benemérito» mandó formados sus peones veletas. Fiscal civilista quejoso al Presidente República y Jefe Político proceder de policía. Viva Bagaces civilista! Infinidad de civilistas no votaron por influencias del «benemérito.» El triunfo en Bagaces fue reñido. Se venció a la maldad del Juez, las patrañas del Licenciado Rodríguez y demás fiscales. Llegada Juan Gómez no alteró en nada la elección. La fuerza se repele con la fuerza. Los bagaceños ostentan su insignia vencedora con orgullo.

Corresponsal

### EL GRANERO de Rómulo Artavia

Venta de granos al por mayor y menudeo.

Compro y vendo café al por mayor y menor.

Se reciben granos en comisión. Local que ocupa, en los bajos de la casa de la antigua botica de la Violeta.

## ¡GRAN EXITO!

Obtendrá en sus empresas el que se vista en la acreditada

**Sastrería Española**  
de Gregorio Expósito

pues la elegancia de su corte y la calidad de sus casimires, predisponen en favor del que los trae.

También trabaja llevándole el paño, sin que por eso aumente el precio de la hechura.

ACABA DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO DE CASIMIRES

No olvide la dirección:

Calle Central — 25 varas al Oeste del Mercado — Frente a Mr. Asch

## Casa de Salud

— del —

**Doctor Mariano Rodríguez**

PARQUE NACIONAL

San José

Costa Rica

## LA BARCELONA

de ANTONIO MONTEALEGRE

Vinatería, Taquilla y Pulpería  
Importación Directa

Fábrica de los nunca bien ponderados PUROS de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos.

SE ATIENDE TODO PEDIDO, POR PEQUEÑO QUE SEA



## CREMA VIRGINIA

Quita las manchas

y conserva limpio el cutis

### El abrigo de los niños

No es a la Gota de Leche sino al Abrigo de los Niños a lo que se refiere el siguiente aviso:

Suplico a las personas de Guadalupe a quienes envié circular de «El Abrigo de los Niños», no olviden que los donativos que están dispuestas a hacer a los pequeños menesterosos, deberán enviármelos a mi domicilio, lo más tarde en la primera semana de diciembre.

ANA ROSA CHACÓN,  
Secretaria.

### Para las elecciones

y para depositar su voto, acértese que si necesita pintar, tapizar o decorar su casa que el que suscribe ofrece sus servicios como tal, a precios reducidos y que vive en la Avenida 8ª Oeste.

Juan Rafael Rodríguez

## La actualidad de la policía

Aun en las luchas políticas más rudas que hemos sostenido, la policía supo cumplir con su deber y las justas quejas de los ciudadanos fueron atendidas siempre. En esta campaña, con los señores Romain y Monge, como jefes, más de una vez dió pruebas de su parcialidad la policía.

Dos o tres veces intentaron los contrarios atacar nuestro

Club central, y la policía fué nula, incapaz de cumplir con su deber, obligándonos a castigar a los asaltantes.

Esta misma policía, con jefes imparciales y respetuosos, hubiera sido una garantía y no una constante amenaza para todos: esos jefes son responsables de los atropellos cometidos en el calor de la lucha, por ineptos o por parciales.

## Lucha de ideales

La lucha ha terminado, y en el organismo social se siente una inmensa sensación de quietud y tranquilidad; vuelven los nervios a su tensión ordinaria, después de las violentas y últimas vibraciones; es un descanso benéfico lo que se siente tras una fatiga abrumadora.

Se prolongaba demasiado la brega, que en su último período había llegado a una violencia inusitada y todos, absolutamente todos, necesitamos una tregua reparadora.

La batalla final se libró el domingo pasado y los tres ejércitos pelearon con denuedo por el honor y la victoria.

No vamos a comentar los resultados: frescas están las heridas y el patriotismo

y la cordura nos mandan verter sobre ellas un piadoso bálsamo de olvido.

Tras nuestro lema, moralidad, paz y trabajo estaba otro lema altísimo: todo por la patria.

El partido civil, valiente en la adversidad, acrisolado en la lucha y la meditación, denodado en la pelea, ha demostrado a la faz del país que no era turba que iba al asalto del poder, sino hueste convencida que marchaba a la conquista de un ideal.

Nuestro programa se encarna en nuestro jefe y de él irradia nuestro programa: sin embargo, tienen ambos vida independiente.

Ayer, hoy y mañana nuestra confianza en el señor Yglesias será siem-

Las mejores Cervezas fabricadas en el país

# TRAUBE

Hielo y Aguas Gaseosas de calidad inmejorable

# ATENCION, CIVILISTAS!

VAMOS A UN NUEVO TRIUNFO

## ELECCIONES MUNICIPALES

El triunfo de la fusión, de uno a otro confín del país, ha sido confirmado.

La patria se ha salvado.

Necesitamos otra victoria decisiva e importantísima sobre el fernandismo: es preciso vencer de nuevo en las elecciones municipales.

Que no falte ni un solo civilista el domingo 14 del corriente a depositar su voto en la elección municipal. La fusión debe conquistar nuevos laureles.

¡A vencer correligionarios!

LA DIRECTIVA CENTRAL

**BASIGO Y ALVARADO**  
 Almacén de Géneros y Abarrotes  
 Han recibido y venden a precio sin competencia, y exclusivamente por mayor, ARROZ, TABACO VIRGINIA, GANGOCHERS, ZARAZAS AMERICANAS, ZÉVROS, CASIMIRS INGLESHS, LOZA, CRISTALERÍA y otros artículos.  
**UNICOS IMPORTADORES**  
 del Papel para Oigarrillos marca "Serrano" y del famoso Betún para Calzado "Cordin"

**DIRECTORIO PROFESIONAL**

**LUIS ANDERSON**  
 ABOGADO

Despacho: Esquina Calle 4ª Sur y 2ª Avenida O. Altos de la casa de doña María Alvarado, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

**Víctor Orozco**  
 ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Oficina: Club Central Civilista, 50 varas al Oeste del Parque Central. Teléfono 97.  
 Horas de despacho: de 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

**Joquín Aguilar**  
 ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Oficina: Su casa de habitación, situada 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, Calle 4ª Sur.

**ALFREDO VOLIO**  
 ABOGADO Y NOTARIO

Oficina: Casa de don Nicolás Casanova, Cartago.

**ARTURO VOLIO**  
 ABOGADO Y NOTARIO

Despacho: Frente a la casa de habitación del Gobernador don José María Peraita, Cartago.

**Doctor José Ma. Castro F.**  
 MEDICO

Consultorio: 2ª Avenida Oeste, frente a la casa de D. Rafael Iglesias.

**Doctor Emilio Echeverría**  
 MEDICO Y CIRUJANO

Consultorio: Calle 5ª Norte, frente al Teatro Variedades, oficina del Dr. Gerardo Echeverría.

**Francisco V. Sáenz**  
 ABOGADO

Despacha en la oficina del Licenciado don Carlos Sáenz.

**Isidro Marín Calderón**  
 ABOGADO Y NOTARIO

Oficina: Calle 5ª Sur, frente a la Tesorería de la Junta de Caridad.

**Dr. Gerardo Echeverría A.**  
 ABOGADO Y NOTARIO

Bufete: Calle 5ª Norte, frente al Teatro Variedades.

**CARLOS SAENZ**  
 ABOGADO Y NOTARIO

Bufete: 2ª Avenida O., contiguo a D. Juan R. Mata y frente a Leiva y Cª

**Doctor Mariano Rodríguez**  
 MEDICO Y CIRUJANO

APARTADO 850 TELÉFONO 147  
 Horas de consulta: De 10 a 11 a. m. y de 12 a 2 p. m.  
 En la Nueva Casa de Salud, lado Oeste del Parque Nacional.

**Doctor Federico Zumbado**  
 MEDICO Y CIRUJANO

Consultorio: 2ª Avenida Este, frente a la Capilla del Sagrario.  
 Horas de consulta: De 11 a. m. a 12 m. y de 12 a 4 p. m.

**Doctor Francisco Cordero**  
 MEDICO Y OCULISTA

**RAMON BUSTAMANTE**  
 ABOGADO Y NOTARIO

BUFETE: frente a la Casa Presidencial

**Miguel A. Velázquez**  
 MEDICO CIRUJANO

**Francisco Alpízar**  
 AGRIMENBOR

Oficina: Calle 5ª Sur, N° 1, contiguo a la Nueva Botica de San José.  
 Horas de despacho: De 12 a 2 p. m.

**Doctor Teodoro Picado**  
 MEDICO CIRUJANO

Consultorio: Calle 6ª Norte, frente al costado Este del Mercado, contiguo a "La Refor" a. p.

**Teatro Variedades**

**MIERCOLES 10 DE DICIEMBRE**  
 PRECIOS ECONOMICOS

**Dos selectísimas tandas**  
 Magníficas vistas de todo género

**JUEVES 11**  
 Sensacional estreno

de la notable revista de actualidades josefinas

**Céspedes Jurnal No. 3**

con importantes sucesos de la semana.

El señor Céspedes, como verdadero operador y desafiando todo peligro, tomó el gran bochinche del Parque Central, hasta el momento en que fué herido en la frente.

**Veáanse los programas del jueves**

**APUESTA RUMBOSA**

¢ 50.000 vende al año y con ¢ 5.000 de gastos a lo más, fuera de negocio de granos y con el aliciente de la clientela de las minas, el establecimiento de tienda, pulpería, botica y licores: se vende en San Mateo. Precio de ganga y se admite en pago propiedades en San José. Establecimiento fundado hace cuarenta años. Para tratarlo con Ernesto Valverde, 50 varas al Sur de la Botica Francesa.

**Sombrerería Moderna**  
 de Roberto Maroto B.

Fabricación de Sombreros Venta por mayor y menor de sombreros de paja. Especialidad en el arreglo de sombreros, chisteras y bombines

Procedimientos rápidos para limpiar sombreros de paja y de paja en pocos minutos; no usa gomas, féculas ni azufre. Devolviéndolo a usted como lo compró, es decir, nuevo completamente. La única Sombrerería que hace estos trabajos. El precio lo pone el cliente.

**Jardinería "La Primavera"**  
 de Andrés Brenes Picado,

Especialista en coronas, palmas y canastas

Esta Jardinería queda a 200 varas al Este de la Botica Española, por la Soledad.

Baratura, puntualidad, honradez y buen gusto en el trabajo.

**Casas de alquiler**

En la Estación del Pacífico tengo varias casas que alquilo, con preferencia a familias sin niños.

**Los agentes**  
 de

**EL PABELLON ROJO**

que no hayan rendido sus cuentas del mes de Octubre próximo pasado, se les replica hacerlo antes de fin de mes. Se les ruega además llenar y remitir la **carta cuenta** que se les envió con los recibos.

**La Vencedora**

Gran Carnicería en el Mercado de esta Capital, de los hermanos Guillén.

Diariamente hay carnes frescas y apetitosas — por su gordura — de res, ternero y cerdo, a precios módicos. Servicio cumplido a domicilio, y atención esmerada a todos los favorecedores, tanto antiguos como nuevos clientes.

**ALMANAQUE 1914**  
 ... PARA ...  
 POR  
**PEDRO N. GUTIERREZ**  
 Está de venta en la  
**LIBRERIA ALSINA**  
 San José, C. R. Apartado 249

**Harina Gold Medal**  
**Manteca de chicharrón**  
**Azúcar de tercera**  
 Teléfono No. 198 - Apartado No. 146  
 Tomás Fernández y Hno. Almacén de granos

**LA COLMENA** CONFITERIA, JALEAS Y FRUTAS CRISTALIZADAS NACIONALES — TODO HECHO EN EL PAIS —  
 Refresquería, Helados de Crema, Tostetes y Confites de todas clases  
 Aseo esmerado, buen trato y todo a mitad de precio  
 Haced una visita y quedaréis satisfechos  
 El día 1º de octubre del corriente se abrirá al público  
 Avenida Central — Esquina del Hotel Central  
**PABLO TORRENS**

**Magnífica oportunidad**  
 para invertir dinero con positivo provecho  
 Una casa muy bien construida contra temblores, elegante y cómoda. Cuatro casitas pequeñas.  
 Un local esquinero para comercio, con salón para billar y bodegas, que ocupa actualmente con pulpería don Manuel Segura, punto de mucho movimiento.  
 Situación: 100 varas al Norte de la Plaza del Ganado, Avenida 12 Este y Calle 9ª Sur.  
 Todo forma una sola finca y se vende en condiciones favorables. Entenderse con Ignacio Merino P. o con Max Bustamante. 18 de octubre de 1913.

**HAMBURG-AMERICAN LINE**  
**ATLAS SERVICE**  
 Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escalas en Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba.  
 Además, los vapores «PRINZ JOACHIM» y «PRINZ AUGUST WILHELM» tocan en Pearl Lagoon (Nicaragua). Los «PRINZ AUGUST WILHELM» «CARL SCHURK» «E. L. BOAS» «PRINZ JOACHIM» Los vapores «CARL SCHURK» y «E. L. BOAS» tocan en Santa Marta (Colombia)  
 Es la ruta más rápida para la Exportación de Café. Todos los vapores tienen Médicos y Camareras.  
 Para pasajes y más detalles, en las oficinas del Agente en San José y Limón.  
**John M. Keith, Agente General**

**El Gran Baratillo de Cartago**  
 Es la Tienda que más barato vende en San José, Artículos para Señoras y Caballeros a mitad de precio  
**SURTIDO COMPLETO Y TODA CLASE DE GÉNEROS**  
 Tenemos a la venta preciosos botones políticos de los candidatos señores Yglesias, Fernández y Durán y unas bonitas papeleras con los retratos de los tres candidatos.  
**Baratillo Permanente de JOSE AVILES (a) Valbuena**  
 Calle del Tranvía—Frente a LA MARINA, en el Mercado

**GABINETE DENTAL**  
 DEL  
**DR. O. J. SILVA**  
 CIRUJANO-DENTISTA  
 Calle de la Estación al Atlántico, 50 varas al Oeste del Parque de Morazán  
**HORAS DE OFICINA:**  
 De 8.30 a. m. a 1 p. m.  
 De 3.30 a 7 p. m.  
 ESPECIALIDAD EN FUENTES, COPONAS, DIENTES DE ESPINA, ETC., ETC.  
**EXTRACCIONES COMPLETAMENTE SIN DOLOR**

**A 20 céntimos**  
 Se pica tabaco a ¢ 0.20 el kilogramo. Frente a la Casa de Refugio y al lado de la casa de don Julio Castro.  
 JOAQUÍN GIL  
**LA VILLA DE PARIS**  
 Es la Sastería de Moda en San José ESPECIALIDAD EN TRAJES DE FRAC Miguel Borrás

Suscríbase a "El Pabellón Rojo" Suscríbase a El Pabellón Rojo  
 ¿Por qué la Funeraria de Manuel Campos Hnos. es la mejor?  
 Porque todos los útiles son nuevos: coches, inebres, catafalcos y el más elegante juego de candelabros, y damos más barato, porque nosotros mismos hacemos las cajas y nos esmeramos en que sean lo mejor posible. Comparad servicio y precios y os convenceréis.  
 Cuesta de Moras — Teléfono 330

**EMPRESA DE ARENA DE RIO GRANDE**  
 Oficina: Contigua a Wolf Teléfono 218 San José

**IMPRENTA LA MEJOR DEL PAIS** **FOTOGRAFIA LA MAS ARTISTICA**  
**LIBRERIA ALSINA**  
 Avenida de la Estación, Calle 4ª Norte  
**NOVEDAD Y ECONOMIA**

**PAPELERIA DE GRAN LUJO** **ENCUADERNACION DE PRIMERA CLASE**  
**ANTONIO RUIZ Y HERMANOS**  
**JEREZ DE LA FRONTERA**  
 Cosecheros, Almacenistas y Exportadores de Vinos  
 Fabricantes de Aguardientes y Cognac  
 Depósito Permanente en mi Oficina  
**J. Castro Méndez,**  
 Agente en Costa Rica

**Anúnciese en 'El Pabellón Rojo'**  
**Importante**  
 Hasta nuevo aviso, los precios de AZUCAR serán los siguientes:  
 1ª clase... ¢ 18-00 2ª clase... ¢ 16-50  
 3ª clase... ¢ 13-00  
**Descuentos:**  
 8% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba  
 6% " " de 10 a 99 quintales  
 Las órdenes menores de 10 qq. no tienen descuento.  
**LINDO BROTHERS**  
 San José, Enero de 1913  
 Imprenta Alsina — San José